

警察官(大学卒業程度)試験 語学(中国語)専門記述式問題

一 次の日本語の意味になるように、それぞれ語句を並べ替えたとき、[ ] 内に入るものはどれか、番号で答えなさい。

1. 彼女は私と一緒にいきたい。

她 \_\_\_\_\_ [ ] \_\_\_\_\_ 。

- ① 一起      ② 想      ③ 去      ④ 跟      ⑤ 我

2. 彼は本を読みながら何をしているのですか。

他 [ ] \_\_\_\_\_ ?

- ① 一边      ② 一边      ③ 看书      ④ 呢      ⑤ 在  
⑥ 什么      ⑦ 干

3. あなたは荷物をどこに置きましたか。

你 \_\_\_\_\_ [ ] \_\_\_\_\_ ?

- ① 行李      ② 放      ③ 哪儿      ④ 把      ⑤ 在  
⑥ 了

4. 趙さんは劉さんに顔が腫れあがるほど殴られました。

小赵 \_\_\_\_\_ [ ] \_\_\_\_\_ 。

- ① 小刘      ② 打      ③ 被      ④ 得      ⑤ 鼻青脸肿

5. “的哥”は香港で生まれた単語です。

\_\_\_\_\_ [ ] \_\_\_\_\_ 。

- ① “的哥”      ② 词      ③ 产生      ④ 香港      ⑤ 在  
⑥ 是      ⑦ 的

二 次の中国語①から④の中から、正しいものを一つ選びなさい。

1. ① 老师说得话，我一点也没听懂。  
② 老师说的话，我也没一点听懂。  
③ 老师说的话，我一点也不听懂。  
④ 老师说的话，我一点也没听懂。
  
2. ① 弟弟工作都快了五年。  
② 弟弟都快五年工作了。  
③ 弟弟工作都快五年了。  
④ 弟弟都快了五年工作。
  
3. ① 香川比这儿冷得多冬天。  
② 冬天比这儿香川冷得多。  
③ 香川冬天比这儿冷得多。  
④ 香川冬天冷得比这儿多。
  
4. ① 不论你说什么，我都要去。  
② 你不论说什么，都我要去。  
③ 你说什么不论，我都要去。  
④ 你不论说什么，我要都去。
  
5. ① 当他不吱声时，他心里有事就我知道。  
② 当他不吱声时，我就知道他心里有事。  
③ 当他不吱声时，我知道就他心里有事。  
④ 当他不吱声时，他心里有事我就知道。

三 次の中国語の（ ）内を埋めるのに最も適当なものを、それぞれ①から④の中から一つ選びなさい。

1. 我方才说错了，请（ ）。  
① 饶恕            ② 原谅            ③ 对不起            ④ 体谅
2. 这家航空公司的机票很便宜，但航班常（ ）。  
① 迟到            ② 延迟            ③ 延续            ④ 晚点
3. 股市总是有涨有跌，（ ）明天又涨了。  
① 差不多            ② 说不定            ③ 不一定            ④ 几乎是
4. 我怎么想不（ ）他叫什么名字来的？  
① 出来            ② 下来            ③ 起来            ④ 上来
5. 柳老师聪明好学，知识渊博，是（ ）的学者。  
① 名过其实            ② 名副其实            ③ 有名无实            ④ 名实不符

四 次の中国語を読んで、下記の問いに答えなさい。

現在の中国，网上购物已经是一种极其常见的购物方式了。特别是年轻人，几乎没有不上网买东西的。但近几年，电商和消费者之间的价格欺诈事件（ 1 ）发生，引起了社会的重视。

电商的欺诈手段是，电商在网上的专卖店里给商品标上所谓的原价，然后在原价上划横线，意味着这个价格作废，旁边或下面标出因搞促销活动而显示的折扣价格，有的是打八折，有的打七折，还有五折，四折的。消费者对此价格“信以为真（2）”，以为自己幸运地遇到了“物美价廉（3）”的东西，高兴地购买。其实，那些价格都是电商随意标上的，属虚假，捏造的，并不存在或从未有过交易记录，是对消费者的欺骗，是虚假优惠。很多消费者得知真情后，要求退货，返还购物款，甚至要求赔偿。比如，有这样的案例。王女士在电商平台购买的皮包显示原价为4000元，而下面的促销价为2100元。其实这个皮包的真正原价只有1800元。电商不但没减价，反而比原价还多卖了300元。

对以上这样的情况，目前《中华人民共和国消费者权益保护法》在价格欺诈方面还没有对平台相应责任的规定。但愿相关法律加大对平台的责任约束，有效规范平台商品价格。

1. （ 1 ）を埋めるのに適当でないものを，①から④の中から一つ選びなさい。  
① 频频                      ② 频繁                      ③ 时常                      ④ 频度
2. （2）の“信以为真”の意味を中国語で説明しなさい。
3. （3）の“物美价廉”の正しいピンイン表記を，①から④の中から一つ選びなさい。  
① wùměijiàliǎn      ② wùměijiàlián      ③ wùměijiàliǎng      ④ wùměijiàliàn
4. 下線部分を日本語に訳しなさい。
5. 本文の内容と一致するものを，①から④の中から一つ選びなさい。  
① 网上电商的销售价对消费者来说都很便宜。  
② 网上电商搞促销活动都标半价。  
③ 现在对网上电商平台的法律约束完备有效。  
④ 现在对网上电商平台的法律约束尚待完备。

五 次の日本語を中国語に訳しなさい。

1. それはあまりにも高いので、買わないことにしました。
2. あなたはこんなに易しいことさえも知らないのですか。
3. 姉は英語が話せるだけでなく、中国語も流暢に話せます。
4. 彼に出席させるなら、私も出席したい。
5. 私が御馳走するから、食べたいものを注文しなさい。